

ref.no.	size
29718	10 / XL

- DE Da die Handschuhe speziellen Zwecken angepasst sind, können die Längen von den Anforderungen der EN ISO 21420:2020 abweichen. - FR Étant donné que les gants sont adaptés pour des finalités spéciales, les longueurs peuvent diverger des exigences de la norme EN ISO 21420:2020. - EN As the gloves are adjusted to special purposes, the lengths may deviate from the requirements of EN ISO 21420:2020. - IT Dato che i guanti sono adattati a scopi speciali, le lunghezze possono discostare dai requisiti della EN ISO 21420:2020. - ES Los guantes se adaptan a unos fines específicos, las longitudes pueden diferir de los requisitos de la norma EN ISO 21420:2020. -

- PT Como as luvas foram concebidas para fins especiais, os seus comprimentos podem divergir dos requisitos da norma EN ISO 21420:2020. - NL Omdat de handschoenen aan speciale gebruiksdelen zijn aangepast, kunnen de lengten van eisen van de norm EN ISO 21420:2020 afwijken. - SV Eftersom handskarna är anpassade för speciella ändamål kan längderna avvika från kraven i EN ISO 21420:2020. - FI Koska käsinet on mukautettu erityistarviksiin, pitaudet voivat poiketa standardin EN ISO 21420:2020 vaatimustusta. - DA De handskerne er tilpasset til specielle formål, kan længderne afvige fra kravene i EN ISO 21420:2020. - NO Fordi hanskeene er tilpasset spesielle formål, kan lengdene avvike fra kravene i EN ISO 21420:2020. - PL Ponieważ rękawice są przygotowywane do specjalnych celów, ich długości mogą się różnić od wymogów określonych w normie EN ISO 21420:2020. - RU - HU A készülék speciális célokra tervezett, így a hossza az EN ISO 21420:2020 követelményeitől elterhet. - CS Protože jsou rukavice přizpůsobeny speciálním účelům, mohou se jejich délky lišit od pozadávků normy EN ISO 21420:2020. - SL Ker so rokavice prilagojene posebnim namenom, lahko dolžina odstopajo od zahtev standarda EN ISO 21420:2020. - HR Buduci da su rukavice prilagojene posebnim svrhom, duljine se mogu razlikovati od zahtjeva norme EN ISO 21420:2020. - RU Поскольку данные перчатки предназначены для специальных целей, их длина может не соответствовать требованиям EN ISO 21420:2020. - RO Deoarece manusișt sunt adaptate pentru utilizări speciale, lungimile pot varia față de cerințele EN ISO 21420:2020.

- TR Eldivenler özel amaçlara göre uyarlardıkları, uzunlukları EN ISO 21420:2020 standartından sapma gösterebilir.

- CS Protože jsou rukavice přizpůsobeny speciálním účelům, mohou se jejich délky lišit od pozadávků normy EN ISO 21420:2020. - SL Ker so rokavice prilagojene posebnim namenom, lahko dolžina odstopajo od zahtev standarda EN ISO 21420:2020. - HR Buduci da su rukavice prilagojene posebnim svrhom, duljine se mogu razlikovati od zahtjeva norme EN ISO 21420:2020. - RU Поскольку данные перчатки предназначены для специальных целей, их длина может не соответствовать требованиям EN ISO 21420:2020. - RO Deoarece manusișt sunt adaptate pentru utilizări speciale, lungimile pot varia față de cerințele EN ISO 21420:2020.

- TR Eldivenler özel amaçlara göre uyarlardıkları, uzunlukları EN ISO 21420:2020 standartından sapma gösterebilir.

DE Verbraucherinformation

Prüfergebnisse mechanischer Test nach EN 388:2016+A1:2018
Abriebfestigkeit: 4 (min 0 / max 4)
Schnittfestigkeit (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Weiterefestigkeit: 1 (min 0 / max 4)
Durchstichfestigkeit: 1 (min 0 / max 4)
Schnittfestigkeit (TDM): X (min A / max F)
Das Zeichen X, anstatt einer Ziffer, bedeutet, dass der Handschuh nicht in dem dem Test zugehörigen Einsatzbereich vorgesehen ist. Ergebnisse ausschließlich aus Proben der Handschuhinnenhand mit eingesetztem Futter. Die Gesamtklassifizierung des Handschuhs gibt nicht notwendigerweise die Leistungsfähigkeit der äußersten Lage wieder. **Reinigung und Pflege:** Die genannten Leistungsstufen basieren auf Prüfungen, die ausschließlich an unbunzenen Handschuhen durchgeführt wurden. Eine Übertragung der Ergebnisse auf Handschuhe nach Pflegebehandlung ist nicht möglich. Überprüfen Sie beim Anziehen die Unverliertheit des Handschuhs und dass die ausgewählte Größe zu Ihrer Hand passt. Siehe bei Ausziehen zuerst den Handschuh einer Hand aus, bevor Sie den zweiten Handschuh ausziehen, um die Gefahr einer Verunreinigung zu verringern. **Verpackung und Lagerung:** Die Handschuhe sind gebündelt verpackt mit einer Verbraucherinformation. Die gebündelten Handschuhe sind in Polybeuteln verpackt, welche für Transport und Lagerung geeignet sind. Lagerung bitte trocken und kühl und vor UV-Strahlung geschützt.

Alergen: Eine Verallergie kann nicht genannt werden, da eine Abhängigkeit zum Grad des Verschleißes des Gebrauchs und zu dem Einsatzgebiet besteht. Hinweise / Risikoerteilung: Die hier genannten Handschuhtypen entsprechen der Verordnung EN ISO 21420:2020. Vor dem Einsatz sollte der Anwender eine Risikoanalyse durchführen, um festzustellen, ob die beim Produkt erreichten Normen und Leistungsstufen für seinen Einsatz übertragbar sind. Die Labortests sollen eine Auswahlhilfe bieten, sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen simulieren. Es bleibt deshalb die Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhs für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen. Handschuhe für leichte Arbeiten unter feuchten Bedingungen. Die Ausrüstung schützt vor mittleren mechanischen Risiken. Die maximale Tragedauer ist abhängig von der ausgeführten Tätigkeit und Person. Der Handschuh bietet keinen Schutz gegen Perforationen mit spitzen Gegenständen, z. B. Injektionsnadeln. Es sollten keine Handschuhe getragen werden, wenn das Risiko besteht, sich in bewegten Maschinenteilen zu verfangen.

FR Informations utilisateur

Résultats des essais mécaniques selon la norme EN 388:2016+A1:2018

Frottement: 4 (min 0 / max 4)
Coupure (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Traction / déchirure: 1 (min 0 / max 4)
Perforation: 1 (min 0 / max 4)
Frottement (TDM): X (min A / max F)
Le symbole X remplaçant un chiffre signifie que le gant n'est pas conçu pour la finalité correspondante au test. Les résultats concernent principalement les essais réalisés pour l'intérieur du gant et le rembourrage utilisé. La classification globale du gant ne reflète pas nécessairement la performance de la couche extérieure. **Nettoyage et entretien:** Les niveaux de performance donnés sont basés sur des essais exécutés uniquement sur des gants non utilisés. Il n'est pas possible de transposer ces résultats sur des gants ayant subi un traitement d'entretien. Avant l'utilisation, vérifier soigneusement si les gants nouveaux ou utilisés ne présentent pas de défauts, en particulier après un nettoyage. Pour l'enfilage, vérifier l'intégrité du gant et que la taille choisie correspond à la main. Pour enlever les gants, retirer d'abord le gant d'une main avant de retirer le deuxième gant pour réduire le risque de contamination. **Emballage et entreposage:** Les gants sont individuellement emballés et liés avec des informations destinées au consommateur. Les gants liés sont emballés dans le carton ondulé approprié pour le transport et l'entreposage. Veillez stocker au sec, et à l'abri des rayons UV. **Vieillissement:** Une date d'expiration ne peut pas être indiquée puisqu'elle dépend du degré d'utilisation, de l'utilisation et du domaine d'application. **Indication / Evaluation des risque:** Les types de gants mentionnés ici correspondent aux REGLEMENT (UE) EN ISO 21420:2020. Il est conseillé à l'utilisateur de procéder à une analyse des risques avant l'utilisation, afin de définir si les normes et niveaux de performances que le produit atteint sont transférables pour son application. Les tests en laboratoire sont à titre indicatif pour aider à choisir mais ils ne peuvent en aucun cas simuler les conditions réelles de travail. L'utilisateur et non le fabricant est donc responsable de vérifier si un gant particulier correspond au domaine d'application prévu. Gants pour travaux légers en environnement humide. Cet équipement protège contre les risques mécaniques moyens. La durée de portée maximale dépend de l'activité exercée et de la personne. Le gant n'offre aucune protection contre la perforation par des objets pointus, par exemple des aiguilles d'injection. Le port des gants devrait être évité lorsqu'il existe un risque d'accrochage dans des éléments mobiles d'une machine.

EN Instructions for use

Results of the EN 388:2016+A1:2018 mechanical test
Abrasion resistance: 4 (min 0 / max 4)
Blade cut resistance (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Tear resistance: 1 (min 0 / max 4)
Puncture resistance: 1 (min 0 / max 4)
Blade cut resistance (TDM): X (min A / max F)

The sign X instead of a number, means that the glove is not designed for the use covered by the corresponding test. Results only from samples of glove palm with inserted lining. The overall classification of the glove does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. **Care and Cleaning:** The service stages mentioned are based on tests which were carried out exclusively on unused gloves. Transfer of the results on gloves after care treatment is not possible. The manufacturer accepts no liability for changes to the properties. For donning, check the integrity of the glove and the picked size fits the hand. For doffing, ease the glove of one hand before removing the second glove to reduce the risk of contamination. **Packaging and storage:** This article is supplied in uniform sales packaging made from recyclable cardboard. PE-bags or similar environmentally friendly coverings are the smallest packaging unit. The gloves must be stored correctly, i.e. in boxes in dry rooms. The properties can be altered by influences such as humidity, temperature, and light, as well as natural alterations to the materials over a period of time. **Aging:** It is not possible to give an expiry date, as this can be dependent on the degree of wear, use, and the area in which the gloves are used. **General information / Risk assessment:** The glove types named here meet with the requirements of EU-regulation 2016/425, and is compliant with the above mentioned harmonised/designated standards, EN ISO 21420:2020. While selecting an equipment user should perform risk analysis based on the intended use and determine the suitability based on product's test standards and protection levels obtained. Laboratory tests offer an aid to selection, however they cannot take the actual workplace conditions into account. It is therefore the responsibility of the user and not the manufacturer to test the suitability of a certain glove for the planned area of use. Gloves for general light handling in wet conditions. The equipment provides protection against moderate mechanical risks. The maximum wear time depends on the activity being carried out and the person. The glove offers no protection against perforation with sharp objects, e.g. injection needles. No gloves should be worn if there is a risk of becoming caught in moving machine parts.

EU: C.T.C. Parc Scientifique Ton Garnier;

4 rue Herman Frenkel;

69367 Lyon Cedex; France

Zertifizierungsstelle / Notified body no: 0075

IT Informazioni per i consumatori

Risultati della prova meccanica secondo EN 388:2016+A1:2018
Resistenza all'abrasione: 4 (min 0 / max 4)
Resistenza al taglio (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Resistenza allo strappo: 1 (min 0 / max 4)
Resistenza alla perforazione: 1 (min 0 / max 4)
Resistenza al taglio (TDM): X (min A / max F)
Il carattere X al posto di un numero significa che il guanto non è destinato allo scopo d'uso corrispondente al test. Risultati ottenuti esclusivamente da campioni dell'interno del guanto foderato. La classificazione del guanto non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno.
Pulizia e manutenzione: livelli di rendimento specificati si basano su controlli eseguiti soltanto su guanti inutilizzati. Non è possibile trasferire i risultati al guanto dopo il trattamento di cura. Si raccomanda la manutenzione con normali strumenti (p.es. spazzole, strofinacci ecc.). Per indossarli, controllare l'integrità del guanto e che le dimensioni scelte si adattino alla mano. Per togliere, far uscire il guanto da una mano prima di rimuovere il secondo guanto per ridurre il rischio di contaminazione. **Modalità di confezionamento e conservazione:** all'interno della confezione i guanti sono legati e presentano delle informazioni per i consumatori. I guanti legati sono confezionati in scatole di cartone ondulato, adatta per il trasporto e la conservazione. Conservare in un luogo fresco, asciutto e al riparo dai raggi UV. **Invecchiamento:** non è possibile indicare un termine di scadenza, in quanto ciò dipende dal grado di usura, di utilizzo e dall'applicazione.

Informazioni generali / Valutazione del rischio: I tipi di guanti qui citati sono conformi alle REGOLAMENTO (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020. Prima dell'uso l'utente dovrà eseguire un'analisi del rischio per accettare se le norme e i livelli di prestazioni conseguiti dal prodotto sono compatibili con il suo utilizzo. Considerazione che i test di laboratorio sono un ausilio, ma non corrispondono alle effettive condizioni sul posto di lavoro. Spetta all'utilizzatore e non al produttore esaminare l'adeguatezza di un determinato guanto per l'impiego previsto. Guanti per lavori leggeri in condizioni di umidità. L'equipaggiamento protegge dai rischi meccanici di media entità. Si possono indossare per un periodo massimo che dipende dall'attività eseguita e dalla persona. Il guanto non assicura la protezione contro la perforazione da parte di oggetti appuntiti, ad es. agghi di iniezione. Non indossare i guanti se esiste il rischio di impigliamento da parte della parti mobili della macchina.

ES Información del consumidor

Resultados de prueba del ensayo mecánico según EN 388:2016+A1:2018

Frottement: 4 (min 0 / max 4)
Resistencia a la abrasión: 1 (min 0 / max 5)
Resistencia al corte (Corte - Test): 1 (min 0 / max 5)
Resistencia al desgaste progresivo: 1 (min 0 / max 4)
Resistencia a la perforación: 1 (min 0 / max 4)
Resistencia al corte (TDM): X (min A / max F)
El símbolo X, en lugar de una cifra, significa que el guante no se ha concebido para la finalidad de uso correspondiente a la prueba. Los resultados obtenidos exclusivamente de muestras de la palma del guante con el forro colocado. La clasificación general del guante no refleja necesariamente el rendimiento de la capa más externa. **Limpieza y cuidados:** Los niveles de rendimiento mencionados se basan en pruebas realizadas exclusivamente a partir de guantes no utilizados. No se pueden transferir los resultados a los guantes tras el tratamiento. Para su colocación, compruebe la integridad del guante y que el tamaño elegido se ajusta a la mano. Para su retirada, quite el guante de una mano antes de quitar el segundo guante para reducir el riesgo de contaminación. **Embalaje y almacenamiento:** Los guantes están agrupados en un embalaje con la información del consumidor. Los guantes agrupados están embalados en cajas de cartón ondulado apropiadas para el transporte y el almacenamiento. Guardar en un lugar seco, fresco y protegido contra la radiación UV. **Envejecimiento:** No se puede indicar una fecha de caducidad, dado que existe una dependencia del grado de desgaste, del uso y del área de aplicación. **Aspectos generales / Evaluación de riesgo:** Los tipos de guantes indicados aquí cumplen los Reglamento (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020. Antes de su utilización, el usuario debe realizar un análisis de riesgos para determinar si las normas y los niveles de rendimiento alcanzados por el producto son transferibles para su uso. Los tests de laboratorio una simple orientación, ya que no se pueden evaluar las condiciones reales de los distintos lugares de trabajo. Será responsabilidad del usuario, y no del fabricante, determinar si los guantes son apropiados para el empleo planeado en cada caso concreto. Guantes para trabajos ligeros en condiciones húmedas. El equipo protege contra riesgos mecánicos de nivel medio. La máxima duración de uso dependerá de la actividad aplicada y de la persona. El guante no ofrece ninguna protección contra perforaciones por objetos punzantes, como agujas de inyección. No deben utilizarse guantes si existe el riesgo de enredarse en piezas móviles de maquinaria.

NL Consumentenvoorlichting

Testresultaten van mechanische testen conform EN 388:2016+A1:2018

Slijtstryk: 4 (min 0 / max 4)
Scherfhaftfastheid (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Rivstryk: 1 (min 0 / max 4)
Slijtbaarheid (TDM): X (min A / max F)
Het teken X in plaats van een cijfer betekent dat de handschoen niet is bedoeld voor de toepassing die werd getest. Resultaten uitkomsten op basis van monsters van de handpalm van de handschoen met ingezette voering. De algemene classificatie van de handschoen geeft niet noodzakelijk de kwaliteit van de buitenste laag weer. **Reiniging en onderhoud:** De genoemde prestatieniveaus zijn gebaseerd op proeven die uitgevoerd werden op nietgebruikte handschoenen. Toepassing van de resultatenop handschoenen waarerna onderhoud is gepleegd is niet mogelijk. Controleer voor het aantrekken de integriteit van de handschoen en of de gekozen maat past. Voor het uittrekken, verwijderd u eerst één handschoen voordat u de tweede verwijderd, om het risico op besmetting te verminderen. **Verpakking en ophang:** De handschoenen zijn gebundeld met gebruiksinformatie verpakt. De gebundelde handschoenen zitten in dozen van golfkarton die voor het transport en de ophang geschikt zijn. De handschoenen moeten droog, koel en beschermd tegen UV-stralen worden opgeslagen. **Veroudering:** Een vervaldatum kan niet worden genoemd, omdat dit afhankelijk is van de slijtage, het gebruik en het toepassingsgebied. **Algemene instructies / Risicobeoordeling:** Het hier genoemde type handschoenen voldoen aan de VERORDENING (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020. Voor gebruik dient de gebruiker een risicoanalyse uit te voeren om de beperkingen van de product berekend te hebben. De laboratoriumtests een hulp bij de selectie bieden, maar de werkelijke omstandigheden op de werkplek niet kunnen boorden. Het resultaat berelt daarop de verantwoordelijkheid van de gebruiker en niet van de fabrikant, om te controleren of een bepaalde handschoen voor het geplande inzetgebied geschikt is. Handschoenen voor lichte werkzaamheden in vochtige omstandigheden. De uitrusting beschermt tegen gemiddeld mechanisch risico. De maximale draagtijd is afhankelijk van de persoon en het uitgevoerde werk. De handschoen biedt geen bescherming tegen perforatie door scherpe objecten, b.v. injectienaalden. Men dient geen handschoenen te dragen indien het risico bestaat klem te raken in bewegende machinedelen.

PT Informação para o utilizador

Resultados dos ensaios mecânicos realizados de acordo com o estipulado na norma EN 388:2016+A1:2018
Resistência à abrasão: 4 (min 0 / max 4)
Resistência ao corte (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Resistência ao rasgamento: 1 (min 0 / max 4)
Resistência à perfuração: 1 (min 0 / max 4)
Resistência ao corte (TDM): X (min A / max F)
O símbolo X, em vez de um número, significa que a luva não foi prevista para o fim correspondente ao teste. Os resultados referem-se exclusivamente a amostras obtidas do lado interior das luvas com forro inserido. A classificação total da luva não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. **Limpesa e conservação:** Os níveis de desempenho mencionados fundamentam-se em ensaios realizados exclusivamente em luvas novas. Não é possível transpor os resultados para luvas depois de mesmas serem submetidas a limpeza e conservação. Para usar, verifique a integridade da luva e que o tamanho escolhido serve na mão. Para tirar, retire lentamente a luva de uma mão antes de remover a segunda luva para reduzir o risco de contaminação. **Embalagem e armazenamento:** As luvas são fornecidas embaladas em conjuntos, juntamente com uma informação para o utilizador. Os conjuntos de luvas são embalados em caixas de cartão ondulado, indicadas para o seu transporte e o seu armazenamento. Armazene-as sempre num local seco e fresco, e protegidas da incidência dos raios solares. **Envelhecimento:** Não é possível indicar um prazo de validade para as luvas, na medida em que este prazo depende da grada de desgaste, da utilização e do campo de utilização. **Informações / Avaliação de risco:** Os tipos de luvas aqui mencionados correspondem às referidas no Regulamento (UE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009, EN388:2016. Antes da utilização, o utilizador deve proceder a uma análise dos riscos tendo em vista a utilização prevista, a fim de determinar a adequação do produto com base nos resultados das respetivas normas de teste e nos respetivos níveis de proteção alcançados. Os testes laboratoriais devem constituir uma ajuda para a seleção, contudo, estes testes não reproduzem com absoluta fiabilidade as condições realmente existentes no local de trabalho. Em face do exposto, é da inteira responsabilidade do utilizador, e não do fabricante, comprovar a adequação do determinadas luvas de proteção para o campo de aplicação previsto. Luvas para trabalhos leves em ambientes húmidos. O equipamento protege contra riscos mecânicos médios. A vida útil máxima das luvas depende da atividade realizada e da pessoa. As luvas não oferecem proteção contra perfurações por objetos afiados, como é o caso, por exemplo, de agulhas de injeção. Nunca devem ser usadas luvas sempre que haja o risco de elas poderem ficar presas em componentes móveis de máquinas.

SV Konsumentinformation

Testresultat på mekaniska test enligt EN 388:2016+A1:2018
Slitstryk: 4 (min 0 / max 4)
Skärhållfasthet (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
Rivstryk: 1 (min 0 / max 4)
Stötfasthet: 1 (min 0 / max 4)
Skärhållfasthet (TDM): X (min A / max F)
Ett X istället för en siffra betyder att handsken inte är avsedd för det testrelaterade användningsområdet. Resultaten gäller uteslutande prövningar på handsken med flatt foder. Handskens övergripande klassificering återger inte nödvändigtvis prestandan i det yttersta lagret. **Rengöring och skötsel:** De angivna effektivitåerna baseras på kontroller som uteslutande har gjorts på ovanbara handskar. Det går inte att överföra resultatet på handskar efter skötselbehandlingar. Kontrollera handskens integritet för att ta på dig och den plökade skörtanen passar handen. För doffing, lätta handsken på en hand innan du tar bort den andra handsken för att minska risken för kontaminerings. **Förpackning och förvaring:** Handskarna är förpackade i tillsammans med användningsinformation. Handskarna är förpackade i woppelkartonger vilka är väl lämpade för transport och förvaring. Förvara dem torrt och svalt och skydda dem från UV-strålning. **Aldrande:** Det går inte att ange en förfallstid eftersom grävslaget av slitage beror på användning och användningsområde. **Användning / Riskbedömning:** Handsktyperna som anges här motsvarar FORORDNING (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020. För användningen ska användaren genomföra en riskanalys för att fastställa om produkterns normer och prestandavärden fungerar för det faktiska användningsområdet. Laboratorie-testerna ska vara en urvalshjälp, men kan inte simuleras de faktiska villkoren på arbetsplatser. Därför är det användarens och tillverkarens ansvar att kontrollera att en särskild skyddshandske är lämplig för det avsedda användningsområdet. Handskens skydd mot medelhöga, mekaniska risker. Den maximala användningslängden beror på det utförda arbetet och personen. Handsken skyddar inte mot perforering med vassa föremål, t.ex. injektionsnålars. Använd inte handskar om det finns risk att dras i i örliga maskindelar. Behandlingen skyddar mot medelhöga, mekaniska risker. Den maximala användningslängden beror på det utförda arbetet och personen. Handsken skyddar inte mot perforering med vassa föremål, t.ex. injektionsnålars. Använd inte handskar om det finns risk att dras i i örliga maskindelar.

DE Weitere Informationen sowie Konformitätserklärung:
FR Pour de plus amples informations et la déclaration de conformité :
EN Further information and declaration of conformity by:
IT Ulteriori informazioni e dichiarazione di conformità:
ES Información adicional y declaración de conformidad:
PT Para mais informações e obtenção da Declaração de Conformidade:
NL Aanvullende informatie en conformiteitsverklaring:
SV Mer information samt försäkran om överensstämmelse:
FI Lisätietoja ja vaatimustenmukaisuusvakuutus:
DA Yderligere informationer samt overensstemmelseserklæring:
NO Mer informasjon samt samsvarserklæring:
PL Dalsze informacje oraz deklaracja zgodności:
HU További információk és megfelelőségi nyilatkozat:
SK Ďalšie informácie, ako aj vyhlásenie o zhode:
CS Další informace a prohlášení o shodě:
SL Dodatne informacije in izjava o skladnosti:
HR Daljnje informacije kao i izjava o skladnosti:
RU Дополнительная информация и декларация о соответствии:
RO Informații suplimentare, precum și declarația de conformitate:
TR Daha fazla bilgi ve uygunluk beyanı için bkz.:



Albert Kerbl GmbH Felzenzell 9
84428 Buchbach, Germany
info@kerbl.de www.kerbl-online.com

Kerbl UK Ltd 8 Lands End Way
Oakham, Rutland LE15 6RF UK
enquiries@kerbl.co.uk www.kerbl.co.uk



Käyt täjätiedote

Mekaanisen testin tarkastulokset EN 388:2016+A1:2018 mukaan

Hankkustestävyy:	4 (min 0 / max 4)
Viltokästestävys (Coupe - Test):	1 (min 0 / max 5)
Repäyskästestävys:	1 (min 0 / max 4)
Läpistokästestävys:	1 (min 0 / max 4)
Viltokästestävys (TDM):	X (min A / max F)

X-merkkeliittu mihin tahokkaat, että käsinettiä ei ole tarjottu testin mukaisen käyttötarkoitukseen. Tulokset ainoastaan kokeista sisäksineen ja sisäisen asetuttua vuorilla. Käsinette konkokoinkluskiutus ei välttämättä ilmaise ulkoisen kerroksen suorituskykyä.

Puhdistus ja hoito: Mainitut tehoasteet perustuvat tarkastukseen, jotta tehtävä ainoastaan käyttötäytöille käsimelle. Tulosten siirtäminen käsinseisii hoiottovarsille jälkeen ei ole mahdollista. Tarkista puolestaan, että käsi-ne enehys ja poimitti koko sopia käteen. Irrota kevestyti yhdessä käden käsiin ennen toisen käsinneen poistamista kontaminaatioiskin vähentämiseksi.

Pakkauks ja varastointi: Käsinette on pakattu nippuksi ja varustettu käyttötiedotteellä. Nippuksa olevat käsinetteet on pakattu aaltopahvelaitikoihin, jotka soveltuivat kuljetukseen ja varastointiin. Varastotila uivissa ja viileässä paikassa ja suojaavalla UV-säteilyläällä.

Vanheminen: Viimeistä käyttöästä ei voi ilmoittaa, koska se riippuu kulumisen ja käytön asteesta sekä käyttöalueesta.

Ohjeita / Riskinariointi: Tässä mainitut käsinettityypit vastaavat asetus EU 2016/425, EN ISO 21420:2020. Ennen käyttöä käyttäjän on suoritettava riskinariointi sen toteamiseksi, ovatko tuotteella saatavut standardit ja suoritustasot siirrettävästi aiottuun käyttötarkoitukseen. Laboratoriostietti olta valinnassa avuksi, mutta ne eivät voi simuloida työpaikalla vallitsevia todellisia olosuhteita. Sisästä käyttäjän, eli valmistajan, vastuulle jää tarkastaa, miten määrättyjä suojaeisteitä sopivat kyseessä olevaan käyttöalueeseen. Käsinette keveyten työskentelyyn koitsevat olosuhteita. Varusteet suojaavat keskuurilta mekaanisilta riskeiltä. Maksimialinen käyttöaika riippuu suoritetavasta työstä ja käyttäjästä. Käsinette eivät suojaa terävien esineiden, esim. ruskineulojen, alueuttamilla reiltiltä. Käsinette ei tule käyttää, jos vaaraan on niiden takertuminen liikuviin koneen osiin.

DA Forbrugerinformationer

Testresultater af mekaniske test iht. EN 388:2016+A1:2018

Slidbestandighed:	4 (min 0 / max 4)
Snitbestandighed (Coupe - Test):	1 (min 0 / max 5)
Rivebestandighed:	1 (min 0 / max 4)
Perforeringsbestandighed:	1 (min 0 / max 4)
Snitbestandighed (TDM):	X (min A / max F)

Tegnet X i stedet for et tal betyder, at håndsen ikke beregnet til den anvendelse, der vedrører testen. Resultater udelukkende fra prøver af håndsens underhånd med isat for. Håndsens samlede klassificering er ikke nødvendigvis udtryk for det yderste lags ydeevne.

Rengøring og pleje: De nævnte ydelserne baserer sig på test, der udelukkende er gennemført med ubrugte håndsær. Det er ikke muligt at overføre resultaterne til håndsær efter plejehandling. For påtagning skal du kontrollere håndsens integritet og den valgte storrørelse passer til hånden. Til døffing skal du lette håndsen på den ene hånd, inden du fjerner den anden håndse for at reducere risikoen for kontaminerings.

Emballering og opbevaring: Håndsener er pakket i bunder med forbrugerpolypræsler vedlagt. De bundede håndsær er pakket i kasser af bildepag, der er velegnet til transport og opbevaring. Opbevares tørt og koldt og beskyttes mod uv-stråling.

Holdbarhed: Det er ikke muligt at angive et udløbstids punkt, da et sådant vil afhænge af sitlægen, hvor meget håndsener anvendes og inden for hvilken anvendelsesområde.

Råd / Risikoverdurden: De her nævnte håndsær lever op til forordning (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020. Inden anvendelse skal brugeren udføre en risikoanalyse for at bestemme, om de opnåede standarer og ydeevnevne for produktet kan overføres til brugen af det. Laboratoriostestene skal være til hjælp ved udvalgelsen, men de kan ikke simulere de virkelige arbejdsplassituationer. Det er derfor forbrugeren og ikke producentens ansvar at kontrollere, om en bestemt beskyttelseshandske egner sig til den fastsatte anvendelse. Håndsær til let arbejde under fugtige betingelser. Udstryret beskytter mod mellemstørre mekaniske risici. Den maksimale brugstid er afhængig af den udforte aktivitet og personen. Håndsener under ingen beskyttelse mod perforering med spidsne genstande, f.eks. injektionsnåle. Der bor ikke bruges håndsær, hvis der er risiko for, at de kan blive grebet af bevægelige maskindeler.

ND Forbrukerinformasjon

Testresultater mekanisk test iht. EN 388:2016+A1:2018

Slitstøjbestandighed:	4 (min 0 / max 4)
Snitbestandighed (Coupe - Test):	1 (min 0 / max 5)
Videriverbestandighed:	1 (min 0 / max 4)
Gjennomstikkingsbestandighed:	1 (min 0 / max 4)
Snitbestandighed (TDM):	X (min A / max F)

Tegnet X i stedet for et tall betyder at håndsen ikke er beregnet til formålet til testen. Resultater utelukkende fra prøver af håndsens innside med føret sat i. Samlet klassificering af håndsener angir ikke nødvendigvis ytelserneven til det yderste laget.

Rengøring og støl: De nævnte karakteristikkerne er basert på tester som kun er utført på ubrugte håndsær. Resultatene kan ikke overføres til håndsær som har vært i bruk. For bruk sjekk at du har valgt rigtig storrørelse som passer din hånd. Løse håndsær på den ene hånden og brug den til å ta av den andre, for å redusere risikoen for forurenslinger.

Pakk og lagring: Håndsener er pakket i bunter med forbrukerinformasjon. De samlebundne håndsærne er pakket i pappkortonger, som gjerne egnet for transport og lagring. Lagres tørt og koldt og beskyttet mot UV-stråling.

Aldring: Brukstiden kan ikke anslås, da den er avhengig af graden af slitstøj, bruker og bruksområdet.

Anvisninger / Risikobeskrivelse: Hansketyperne som er omholt her opfyller FORORDNING (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020. For bruk før brukeren gjennomfør en risikoanalyse for å slå fast om normene og ytelsesnivåene oppnådd med produktet, kan overføres til bruk. Laboratoriostestene skal være til hjælp når man skal velge, men de kan ikke simulere de faktiske forholdene på arbeidsplassen. Det er derfor forbrugeren ansvar, og dermed ikke produsentens, å kontrollere egnetheten til bestemte beskyttelseshåndsær for det spesielle arbeidsområdet. Håndsær for lett arbeid under fugtige betingelser. Utrustningen beskytter mot mellomliggende mekanisk risiko. Den maksimale bruksværtigheten er avhengig av utført oppgaver og person. Håndsær gir ingen beskyttelse mot perforering med spisse genstande, f.eks. injektionsnåler. Man må ikke bruke håndsær hvis det er fare for at man kan bli trukket inn i bevægelige maskindeler.

PL Informacje dla użytkownika

Wyniki testu mechanicznego zgodne z EN 388:2016+A1:2018

Odporność na ścieżanie:	4 (min 0 / max 4)
Odporność na prześcieżenie (Coupe - Test):	1 (min 0 / max 5)
Odporność na dalsze rozzerwanie:	1 (min 0 / max 4)
Odporność na przeklejce:	1 (min 0 / max 4)
Odporność na prześcieżenie (TDM):	X (min A / max F)

Znak X zastępuje jedną z cyfr oznaczającą, że rukawice nie jest przeznaczona do zastosowania odpowiadającego testowi.

Wyniki wyliczane z próbki wewnętrznej części rukawicowej wraz z wyściółką. Łączna klasyfikacja rukawic niekonicznie odzwierciedla wytrzymałość zewnętrznej warstwy.

Czytanie i pielegnacja:

Wymienione stopnie przydatności bazują na badaniach wykonywanych wyłącznie na niezwykanych rukawicach. Nie ma możliwości przesunięcia tych wyników na rukawice, których używa się do czynności konserwacyjnych. Podczas zakładania sprawdź, czy rukawica jest nienarzucona, a wybrany rozmiar pasuje do dłoni. W celu zdejmowania poluzuj rukawicę jednej ręką przed zdjęciem drugiej rukawiczki, aby zmniejszyć ryzyko zanieczyszczenia.

Opatkowanie i magazynowanie:

Rukawice są pakowane po kilka sztuk, wraz z informacją o sposobie ich użycywania. Zestawy rukawic są pakowane w kartony z falistą tekstury, odpowiadając do transportu i magazynowania. Rukawice należy magazynować w suchym, chłodnym miejscu, chronionym przed działaniem promieniowania UV. Starzenie się: Nie można podać czasu, po jakim rukawice ulegną zużyciu, ponieważ jest to zależne od sposobu i warunków ich użycywania. Informacje / Ocena ryzyka: Podane tutaj ryzykowe są zgodne z RZOPORZĄDZENIE (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020. Przed użyciem użytkownik powinien przeprowadzić analizę ryzyka, aby określić, czy możliwe jest zastosowanie oznaczonych dla produktu norm i poziomów wydajności podczas jego użytkowania. Testy laboratoryjne mają stanowić pomoc w wyborze, ale nie mogą symułować faktycznych warunków, jakie panują na stanowiskach pracy. Dlatego też o użytkowniku, a nie producentu, ponosi odpowiedzialność za przetwarzanie określonych rukawic ochronnych pod kątem ich przystępstwa do danego obszaru zastosowania. Rukawice do lekkich prac w wilgotnych warunkach. Sprzęt chroni przed ryzykiem mechanicznym średniego stopnia. Maksymalny okres noszenia zależy od osoby i rodzaju wykonywanej czynności. Rukawice nie zapewniają żadnej ochrony przed przebiem ich przez przedmioty o dużej wierzchołkach, np. igły iniekcjonacyjne. Nie powinno się nosić rukawic ochronnych, jeśli istnieje ryzyko zatrzasknięcia się rukawic w płytki podłogowe.

Uzupomnienia / Poszczególne ryzyko:

Zdjęcie i użycie rukawic: Zdjęcie i użycie rukawic.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i magazynowanie: Rukawice są pakowane w skrzynie z lepenką, które znajdują się w skrzyniach do przechowywania.

Przepakowanie i skladanie: Rukawice są pak

